



“ԹՈՂ ՏՈՒԻՔ ՄԱՆՐ ՏՂԱՅԸ ՈՐ ԻՆՇԻ ԳԱՆ.” ՂՈՒԿ. ԺԸ. 16:

ՀԱՏՈՐ ԻԷ.

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ, ՄԱՐՏ 1, 1898

ԹԻԻ 3



ԽՆՁՈՐԸ

Նայէ, սիրելիս, այս գեղեցիկ խնձորը քեզի կու տամ չէթէ հնազանդ ըլլալուդ համար իրեւ վարձք մը, այլ որպէս զի տեսնես թէ ո՛րչափ ուրախ եմ որ փոքրիկ աղջիկս կրնայ փորձութեան դէմ դնել և հնազանդիլ: Այս պատկերը գեղեցիկ է, հաւանեցա՛ր: Յիշէ որ սէրը, հաւատարմութիւնը, պարտականութիւնը և հնազանդութիւնը գեղեցիկ պատկերներ կը շինեն մեր կենաց բոլոր օրերուն մէջ, մինչև անգամ եթէ պատկերահան մը չկենայ անոնց պատկերը քա-

չելու, և մարդ ալ չկենայ պատկերներուն հաւանելու: Գիտէ՞ք թէ ո՛վ կը տեսնէ բոլոր մեր ըրածը և կ'ուրախանայ երբոր մեր ըրածները աղէկ և չիտակ են:



ԻՐ ՄՕՐԸ ՕԳՆՈՂ ՏՂԱՆ

Աշխարհիս մէջ մանչ տղաքները շատ նեղութիւն կու տան աղջիկներուն պէս: Իրենց ծնած ժամանակէն մինչև գերեզման մտնելը մօր մը սրտին հոգ են: Ոչ մէկ տղայ երբեք պիտի կրնայ գիտնալ թէ իր մայրը ի՞նչ նեղութիւններ քաշած և ինչեր ըրած է

իրեն համար: Տղան իր մայրը ճանչնալէն առաջ, նա իր կեանքը վտանգի ենթարկած է իր զաւկին համար: Հիւանդութեան ժամանակ անոր վրայ հսկած է, նեղութեան ատեն զայն մխիթարած է և իր սէրը տղէն չբաժնուիր մինչև անոր կեանքին վերջին ժամը: Որչափ ալ չար ըլլայ տղան, մօրը սիրտը կը խանդաղատի անոր վրայ և անոր բարի կը կամենայ: Իր ձեռքերը կ'աշխատին տղին համար, ինք կը պատրաստէ անոր կերակուր և հանգերձ: Ինք կը լուայ անոր երեսը, զանի մաքուր և կոկիկ կը պահէ և

ամէն ճիգ կը թափէ տղան մեծ մարդ մը ընելու համար: Տղան ի՞նչ կ'ընէ: Երբեմն ոչինչ, և իր մօրը կը կարօտի ամէն բանի մէջ: Ձանի կը կանչէ որ իրեն սպասաւորէ և կը յանդիմանէ եթէ իրեն չծառայէ: Կը գանգատի կերակուրին և հանդերձին համար և բանի մը չհաւնիր, մինչև որ կը հատցնէ ամենուն համբերութիւնը բաց ի մօրը համբերութենէն: Գուցէ ոճիր մը կը գործէ և կը բանտարկուի, բայց երբ ամէն մարդ անկէ երես կը դարձնէ և անոր տեսութեան երթալէ կը դադրի, ծեր մայրը կու գայ իր տղին այցելութեան, և երբ իր այցելութիւնները դադարեցնէ՝ այն ատեն կը գիտնան թէ մեռած է: Շատ դէպք բան է եթէ տղայ մը այս բոլոր սէրը և խնամքը ընդունի մօրմէն և յարմար կերպով մը չհատուցանէ: Բայց շատ տղաքներ կան որ այսչափ անսիրտ չեն, կը սիրեն օգնել իրենց մօր: Ասոնք բարի տղաքներն են, այն տղաքները որ մայրին մաղը կը շոյեն և անոր ճակտէն հոգերու փութիկները կը շիտկեն, այն տղաքները որ փայտը կը կտրեն, շուրջ կը բերեն և ուր որ դրկուին կ'երթան, այն տղաքները՝ որ զոգնոց կը կապեն և պնակները կը լուան, որոնք տանը վերաբերեալ պղտիկ գործերը կը կատարեն և երբ պէտք ըլլայ, կը սորվին նախաճաշը պատրաստել և թողուլ որ հիւանդ մայրը հանգարտ պառկի և հանգչի: Ասոնք այն տղաքներն են որ երբ տեղ մը երթալու համար պատրաստութիւն կը տեսնեն, կը խորհին թէ մայրը ի՞նչ կը սիրէ, և որոնք ուշ տուն չեն գառնար վախճալով որ մայրը իրենց համար հոգ պիտի ընէ: Այսպիսի տղաքներ քաղաքավար և բարեկիրթ են: Իրենց քոյրերը և հօրեղբորակները կամ ուրիշ աղջիկներ չեն նեղեր: Բարեսիրտ, քաղցր և գորովադուլ են: Ուստի կ'օրհնուին Աստուծմէ և իրենց շուրջը եղբայրներ կը սիրեն զիրենք: Այն տղան որ կ'օգնէ իր մօրը, երբ մարդ ըլլայ՝ իր կնոջ օգնող կ'ըլլայ: Այն տղան որ իր մօր հետ անգթօրէն կը վարուի իր փոքր հասակին մէջ, շատ հաւանական է որ երբ մեծնայ՝ ամենուն հետ անգթօրէն պիտի վարուի: Ասոնք որ իրենց հայրը և մայրը կը պատուեն «խոստմունքով» պատուէր մը ունին, և խոստմունքը այս է որ իրենց օրերը «երկայն» պիտի ըլլան այն երկրին մէջ որն որ Տէրը, իրենց Աստուծոյ, կու տայ իրենց: Շատ

հաւանական է որ այն տղաքները որ մայրին չեն օգներ՝ կարճ պիտի ապրին: Իրենց անձին հոգ չեն տան իր և ուրիշ ոչ մէկը կրնայ հոգ տանիլ անոնց: Ուստի աշխարհիս մէջ կը թափառին, մեղքի և նեղութեան մէջ կ'իյնան և շատ անգամ կը հիւանդանան և կը մեռնին մատաղ հասակի մէջ: Այն տղաքներ որ կ'օգնեն յաջողիլ այս աշխարհիս և միւս աշխարհին մէջ, պարտին օգնել իրենց մայրերուն, և անոնք որ այսպէս կ'ընեն՝ պիտի տեսնեն որ Աստուծոյ օրհնութիւնը իրենց վրայ է իրենց գործերուն մէջ:



ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՀԻՒՍԻՍԱՅԻՆ
ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԿՈՂՄԻ ՀՆԴԻԿՆԵՐԸ

Այս պատկերը, որ դէմքի մը մէկ կողմէն քաշուած է, կը ցուցնէ երկու բան որ ընդհանրապէս չեն տեսնուիր Հիւսիսային Ամերիկայի Հնդիկներուն պատկերներուն վրայ: Մէկը սա է որ կովկասեան դէմքի կը նմանի, ծնօտին ոսկորները դուրս ցցուած չըլլալուն համար: Միւսն է գլխուն ետեւի կողմի մասնաւոր զարգացումը: Հիւսիսային Ամերիկայի բնիկները միշտ շատ սիրած են և կը սիրեն փետուրէ զարդերը:

ՔԱՐՈՉ

(Պատ. Բէ. Լօւիս)

«Անիկա ձեզի համար հոգ կը տանի» Ս. Պետ. Ե. 7:

«Ձեզի համար» — այրեր, կիներ և տղաքներ — մեր ամենուս համար Անիկա հոգ կը տանի: Որչափ պէտք ունինք Անոր խնամքին: Անգամ մը ուսուցիչ մը դասին մէջ կը բացատրէր այս նիւթը և ուրիշ նիւթ մը, «Մինչև որ փոքր տղոց պէս չըլլանք չենք կրնար տեսնել Աստուծոյ թաղաւորութիւնը» և տեսնելու համար թէ

արդեօք տղաքը անոր իմաստը հասկցած էին, հարցուց անոնց թէ ինչո՞ւ համար տղոց պէս ըլլալու ենք: «Բանդի», ըսաւ խեղացի տղայ մը, «Յիսուս գիտէ թէ փոքր տղայ մը ինքնիրմէն բան մը չկըրնար ընել»: Այո, փոքր տղայ մը կը կարօտի օգնութեան, մէկու մը որ իրեն սորվեցնէ և հոգ տանի — և այդ է պատճառը թէ ինչո՞ւ փոքր տղոց պէս ըլլալու ենք եթէ կ'օգնենք որ Տէրը մեզի հոգ տանի ինչպէս որ ինք կ'օգնէ: Պէտք է որ իրեն վստահինք, ճիշտ ինչպէս որ փոքրիկ մանուկը իր հօրը, մօրը, քրոջը կամ եղբօրը կը վստահի: Աստուած մեր վրայ կը հօկէ մեզ կը պահէ, և մեզի հոգ կը տանի, բայց միայն ասոր հաւատալով է որ մեր բոլոր վիշտերը կը փարատին և մեր սրտերը կը գտնեն մխիթարութիւն և օգնութիւն որոնց կը կարօտինք: Վեր նայեցէք: Յիսուս անգամ մը ըսաւ, «Ես մինակ չեմ, քանզի Հայրը իմ հետս է»: Մինչև անգամ երբ ամէն մարդ զինքը երեսէ ձգեց, Անիկա վեր նայեցաւ և մխիթարութիւն գտաւ: Դուք ալ նոյն պէս կրնաք ընել, քանզի «Անիկա ձեզի համար հոգ կը տանի»:

Անցեալները պարոն մը հաճելի զարմանքով կը տեսնէր որ փողոցի տղայ մը իրեն շատ պատիւ կու տար և ծառայութիւն կը մատուցանէր ամէն առտու երբ որ քաղաք երթալու համար անոր գտնուած փողոցէն կ'անցնէր: Տղան միշտ անոր քով կու գար, եթէ պարոնին վերարկուն վրայ փոշիի բիծ մը տեսնէր, կը մաքրէր զայն, կամ հանրակառքը կը կանչէր, կամ ուրիշ այսպիսի պղտիկ ծառայութիւններ

կ'ընէր: Առտու մը պարոնը ըսաւ ա-
նոր, «Տղաս, ինչո՞ւ ինծի այդչափ
սէր կը ցուցնես, զիս կը ճանչնաս:»
«Ոչ, տէր իմ», ըսաւ տղան համես-
տութեամբ, «բայց օր մը ինծի զա-
ւակս՝ ըսիք և ես անոր համար ձեզ
սիրել սկսայ, քանզի միշտ կը կարծէի
թէ մէկո՞ւն զաւակը չեմ:» Խեղճ որբը
սրտին մէջ մեծ պէտք մը կը զգար,
կարծելով թէ իրեն հոգ տանող մը
չկար, և չսպասուած բարերարութիւն
մը սրտին դպչելով յոյսի և սիրոյ մա-
քուր աղբերակ մը վաղցուց անոր մէջ:
Նոյնպէս, դուք ալ երբոր միս մինակ
և շատ վշտացած զգաք, վեր նայե-
ցէք և ձեր սրտերուն մէջ նոր կեանք
պիտի ստանաք, յիշելով թէ «Յիսուս
ձեզի համար հոգ կը տանի:»

Տէրը բնաւ ձեզ չմոռնար. ոչ, քան-
զի ձեզ կ'ընէ: Շատ մարդիկ բանի
մը հոգ կը տանին, միայն որովհետեւ
ասանկ ընելով ստակ կը շահին: Ան-
շուշտ չէք կարծեր որ ասոնք հոգ կը
տանին իրենց գործին ճիշտ այնպէս
ինչպէս որ ուրիշներ իրենց գործը կը
կատարեն զայն սիրելուն համար:
Անշուշտ ոչ: Ծառայ մը քեզ կրնայ
մոռնալ, բայց մայրդ ոչ երբեք: Կրնայ
ըլլալ որ ծառան շուկայէն դայ և տուն
բերէ իրեն ապսպրուած բոլոր բա-
ները, քանի փոքրիկ բանէ մը որ բուն
քեզի համար ապսպրուած էր, բայց
մայրդ, օրհնեալ ըլլայ, շատ հաւա-
նական է որ ճիշտ հակառակը կ'ընէ:
Անիկա շուկայէն երբ տուն դայ,
անշուշտ քեզի խոստացած բանը հետը
բերած կ'ըլլայ, թէև ուրիշ քանի մը
շատ պիտանի բաներ մոռցած ալ ըլ-
լայ: Մայրդ քեզ կը սիրէ, և ուր որ
երթայ, սիրոյ թելերը անոր սրտէն
դէպի քու ձեռքերդ կ'երկարին և
միշտ կը զգայ որ այս թելերէն կը
քաշես, այնպէս որ քեզ չկրնար
մոռնալ: Նոյնպէս ալ Յիսուս չկրնար
քեզ մոռնալ, Անոր վրադ ունեցած
սէրը ուրիշ ուէ մէկու մը սէրէն մեծ
է: Անկէս քեզի համար օրհնաւ, ուստի քա-
նի որ իր սիրոյն այս մեծ ապացոյցը
ցուցած է, բնաւ չես կրնար տարա-
կուսիլ թէ քեզի համար կ'ապրի,
կ'ապրի վրադ հսկելու, քեզի առաջ
նորդելու և հոգ տանելու համար:

ՎԵՐ ՆԱՅԷ

Եթէ շարունակ վար նայինք, մեր
կունակը սապատող (գամպուր) կ'ըլ-
լայ: Եթէ մեր խորհուրդները վար

նային, մեր նկարագիրը կը ծռի: Մի-
այն երբ մեր գլուխները վեր կը բռ-
նենք, մարմինը շիտակ կը կենայ: Մի-
այն երբ մեր խորհուրդները վեր կ'ըլ-
լեն, մեր կեանքը շիտակ կ'ըլլայ:



ՇԵՐԵՓԻԿԷ ՄԻՆՁԵՒ ԳՈՐՏ

Այս հինգ պատկերները որ նոր
հրատարակուած թուրքերէն կենդա-
նաբանութենէն առնուած են, շատ
աղէկ կը ցուցնեն գորտի մը աճ-
ման այլևայլ աստիճանները, սկսեալ
այն ժամանակէն երբ շերեփիկի (գոր-
տի դդալ) ձևով բոլորովին չուրի մէջ
կ'ապրի և պտըտիկ բռնուցի մը կեր-
պարանքով կը լողայ, մինչև այն ժա-
մանակը երբ մեծցած գորտ մը կ'ըլ-
լայ: Ասոնց մանրամասն նկարագրու-



թիւնը կը գտնուի այն գիրքին մէջ,
զոր կը յուսանք թէ մեր ընթերցող-
ները ձեռք պիտի ձգեն:



ՅԱՆԿՈՎ ԳՈՅՈՒԱԾ ՃԱՄԲԱՆ

«Պարոն, կայարանին ամենէն կարճ
ճամբան կրնա՞ք ցուցնել ինծի:» «Այ-
ո, այս արօտին անդիի կողմն է:»
«Շնորհակալ եմ, ուրեմն այս ցանկին
վրայէն անցնիմ:» Գէորդ, տասնև-
հինգ տարեկան առողջ պատանի մը,
ձեռքը ծրար մը ունէր և թւին տակ
քարէտախտակ մը, և պատրաստուե-
ցաւ ելլել ցանկին վրայ, բայց զար-
մանքով տեսաւ որ մարդը արգելեց
զինք: «Այս արօտը իմն է, նոյնպէս
այս ցանկը», ըսաւ թոմաս երկրա-
գործը, որ ցանկին միւս կողմը կայ-

նած էր և ետեւը կովերու երամակ
մը կար: «Ասկէ անցնելու իրաւունք
չունիս մինչև որ ես հրաման չտամ, և
քեզի անցնելու թոյլ տալէս առաջ
կ'ուղեմ գիտնալ թէ ո՞ւր կ'երթաս,
տղաս:» «Ատ իմ գիտնալու բանն է»,
ըսաւ Գէորդ: «Այդպէս է, բայց այս
ցանկին վրայէն պիտի չանցնիս մինչև
որ ինծի ըսես:» Գէորդ բարկութեամբ
մարդուն նայեցաւ: Կ'երևէր թէ երկ-
րագործը իր ըսածին վրայ պիտի
մնար, և առանց իր հրամանին ան-
հնար էր անցնիլ անոր զօրաւոր բա-
զուկներուն քովէն: «Չեղի չիյնար ին-
ծի հարցնելը, բայց պիտի պատաս-
խանեմ», ըսաւ երեսը կախած, «Նիւ-
եորք գացող չոգեկառքին հասնիլ
կ'ուղեմ:» «Ինչէ՞ կը փախչիս», ըսաւ
երկրագործը, «կը տեսնեմ որ հան-
դերձներդ ծրար մը ըրեր ես և քա-
րէտախտակդ թւիդ տակն է. դպրո-
ցէն կը փախչիս կարծեմ:» «Ոչ, ըսաւ
Գէորդ կարմրելով:» «Հօրմէ՞դ:» «Ես
հայր չունիմ:» «Ուրեմն վարպետդ
կը փախչիս», ըսաւ երկրագործը, «և
ամենէն գէշը ատ է. գողութիւն ը-
րած ես:» «Ամենեւին», գոչեց տղան
բարկութեամբ, «ատ ըսելու իրաւունք
չունիս, բոլոր կենացս մէջ տասը փա-
րա գողցած չունիմ: Ոչ, ճիշտ ատոր
հակառակը: Իմ պարկեշտութեամբ
չահած ստակս պահեց և չթողուց որ
ուզած կերպովս գործածեմ. ուստի
կծիկը դրի, փախայ:» «Ի՞նչպէս գոր-
ծածել ուղեցիր ստակը:» «Թատրոն
երթալ ուղեցի և իրաւունք ալ ու-
նէի», ըսաւ Գէորդ ըրբութեամբ: «Ան-
շուշտ, ամէն մարդ իրաւունք ունի
Սատանային երթալու, եթէ ուղէ,
բայց մեղք է քեզի պէս սիրուն տղի
մը որ կրնայիր աւելի աղէկ բան մը
ընել:» «Թատրոն երթալը Սատանա-
յին երթալ չէ», մրմռաց Գէորդ:
«Տղաս, Սատանային երթալու ճամ-
բաներէն մէկն է և շատ մօտիկ ճամ-
բայ մը: Չեմ գիտեր թէ վարպետդ
ո՞վ է կամ դուն ո՞վ ես և չեմ ալ
հարցներ, բայց ինչ որ կը խորհիմ՝ ը-
սեմ, Տէր Յիսուս այս ճամբան ցան-
կով պատեց, որպէս զի քեզ Սատա-
նայէն պահէ: Հիմա եթէ խրատս մը
տիկ ընես, ետ կ'երթաս ուրիշ որ ե-
կար և կը հաշտուիս վարպետիդ հետ:
Հայր չունիս, բայց կարելի է մայրդ
ողջ է և կարելի է այս բոլորէս քեզի
համար կ'աղօթէ: Ինծի այնպէս կու
դայ թէ մայրդ բարի քրիստոնեայ
կին մըն է և եթէ քեզի տուած խրատս
լսէր, Մտիկ ըրէ՛ պիտի ըսէր:» Գէ-

որդին երեսը կարմրեցաւ և սիրտը ճնշուեցաւ մօրը անունը տրուելուն պէս և ըսաւ, «ինչէն գիտես?» Իրմէ զատ մէկը աղէկ չէր գիտեր թէ իր մայրը ո՛րչափ բարի կէն մըն էր և իր մէ զատ մէկը չէր գիտեր թէ ո՛րչափ պիտի վշտանար երբ լսէր իր փախչիլը վարպետէն — որ միշտ հօր պէս հոգ տարած էր անոր — միայն ոչինչ պատճառի մը համար: Գէորդը գլուխը կախեց ամօթէն և թոմաս երկրագործը տեսաւ որ իր խօսքերը ազդած էին անոր: «Ետ գնա, տղաս», ըսաւ քաղցրութեամբ, «մայրդ կ'աղօթէ քեզի համար և Տէրը քեզի ուրիշ պատեհութիւն մըն ալ կու տայ»: «Կարծեմ ըսածդ չիտակ է», ըսաւ Գէորդ, «պիտի երթամ»: «Աստուած օրհնէ քեզ», ըսաւ երկրագործը բոլոր սրբտով: Տղան ետ դարձաւ առանց ուրիշ բան մը ըսելու: Վարպետին գնաց և անառակ որդիին պէս ներում ընդունեց և բոլոր կեանքին մէջ չնորհակալ եղաւ Աստուծոյ ցանկով գոցուած ճամբուն համար որ զինք ազատեց կործանումէ:

«ԿԱՐԾԵՑԻ ԹԵ՛ ՏԱՐԵՐՈՒԹԻՒՆ ՊԻՏԻ ԶԸՆՆԵՐ»

«Այդ տաշուած փայտին ծայրը բացուած ծակին չյարմարիր», ըսաւ գործատէր մը երիտասարդ ատաղձագործի մը որ նոր սկսած էր իրեն համար գործել: «Ես կարծեցի թէ պարտէզի դրան համար բծախնդրութիւն պիտի չընէիք, և ի՛նչպէս չինուէր ալ տարբերութիւն պիտի չընէր», պատասխանեց երիտասարդը:

Բայց կ'ընէր տարբերութիւն: Տարբերութիւն՝ երիտասարդի մը որ ամառուան մէջ աշխատելու աղուոր գործ մը ունի աղէկ վարձքով, և երիտասարդի մը որ իր ժամանակը պարապ կ'անցնէ: Գործատէրը ուրիշ պակասութիւն չգտաւ, բայց երբ դուռը լմացաւ, շինողին վարձքը տուաւ առանց խօսք մը խօսելու, և թող տուաւ զանկաւ:

Հետեւեալ օրը ուրիշ մէկը եկաւ անոր տեղը: Այնպիսի մարդ մըն էր սա որ կը խորհէր թէ տարբերութիւն կ'ընէր բանի մը շինուելու կերպը: միշտ կընայէր որ ամենէն աղէկ կերպովը շինէր բաները, և ուստի մնաց գործին մէջ մինչև որ լմացուց:

Միշտ այսպէս կը պատահէ: Շատ անգամ պղտիկ բան մը, որ չսպասուիր թէ ուշադրութիւն պիտի դրաւէ, կը տեսնէ այնպիսի մէկը որ ճշակ և ճանաչողութիւն ունի, և այն

մարդը որ ամէն աշխատութիւն տըւաւ գործին, կը զարմանայ որ յանկարծական և անակնկալ յաջողութիւններ կը վայելէ յաջորդաբար: Ինք ուշադրութիւն կը հրաւիրէ իր վրայ չնչին և աննշան բանով մը որ աղէկ կատարուած է, լոկ սա պատճառաւ որ իրեն ունակութիւն ըրած էր ամէն բան աղէկ ընել որչափ որ կարելի է:

Ընդհակառակն շատ մարդիկ որ կ'ողբան իրենց դժբաղդութեան վերայ և չեն գիտեր թէ ի՛նչ պատճառ տալու են անոր, իրենք հրաւիրած են իրենց դժբաղդութիւնը, գործը կատարելով ա՛յն գործին պէս որ վերջիչեալ երիտասարդ ատաղձագործին՝ բոլոր ամառը անգործ պտըտելուն պատճառ եղաւ: Մարդիկ միշտ չեն իմանար թէ ո՛ր մասնաւոր գործը իրենց դժբախտութեան պատճառ եղաւ: Բայց սա ճշմարիտ է որ հաւանօրէն աղէկ կատարուած ամէն գործ յաջողութիւն, և գէշ կերպով կատարուած ամէն գործ անյաջողութիւն կը բերէ:

ԶԻՆԱՅԻ ԿԻՆ ԲԺՒՇԿ ՄԸ

Առաջին ջինացի կինը որ իր երկրին մէջ բժշկութիւն ըրաւ՝ Տր. Ռաբէլ Դ. Պէն էր Թիէն-Յին քաղաքէն, որ Լի-Հունկ-Չանկի տան կիներուն բժշկ կարգուեցաւ անոր աշխարհիս բոլորաթիւ ըրած ճամբորդութենէն ետ դառնալէն ետքը: Ուրիշ երկու ջինացի կիներ ալ կան որ լաւ առաջնորդներ են կանանց ստրկութեան դէմ եղած պայքարին մէջ: Ասոնք են Օր. Ուանկ և Տր. Լինկ որոնք մօտերս պատուիրակ ընտրուեցան Լոնտոնի մէջ այս տարի գումարելիք կանանց Ժողովին: Տր. Լինկ ծնաւ ֆուլտի մէջ աղնուապետական ընտանիքէ: Հայրը մանտարին մըն էր և քրիստոնէութեան դարձաւ իր երկու որդիներով, որոնք երեսուն տարիէ ի վեր Մեթոտական քարոզիչներ և պաշտօնեաներ եղած են: Օր. Լինկ փոքր հասակէն դուրեցաւ աղջկանց դիւերութիւն վարժարան մը, ուր այնպիսի նշանաւոր կարողութիւն ցուցուց որ իր տասնհինգերորդ տարին Ամերիկայի Օհայօ քաղաքի Ուէսլեան համալսարանը ղրկուեցաւ: Հոն չորս տարիէն ընթացաւարտ եղաւ: Յետոյ ֆիլատելֆիոյ կանանց բժշկական Գոլէճը մտաւ և երեք տարիէն ստացաւ

բժշկութեան Տոքթորի աստիճանը, նաև նոյն աստիճանը առաւ ֆիլատելֆիոյ հիւանդանոցի բժշկութեան համար ալ: Երբ դարձաւ հայրենիք՝ մանտարինները և երկրագործները, տէր և ծառայ, ամէնքն ալ դիմաւորեցին իր նաւը իրենց յարգանքները մատուցանելու, քանզի անոր համբաւը իրմէ առաջ անոնց հասած էր: Կ'ըսուի թէ երկրագործ մը իր կոյր մայրը փոքր սայլի մը մէջ դրած ինք իր ձեռքովը քաշելով հազար միոն հեռուէն անոր բերաւ, որպէս զի բժշկէ զանի: Օրիորդը իր հայրենակիցներուն աչաց վրայ այնպիսի նշանաւոր բժշկական գործողութիւններ կատարեց որ հիմա «հրաշք գործող կինը» կը կոչուի:

ԱՇԽԱՐՀԱԳՐԱԿԱՆ ՀԱՆՆԵԼՈՒԿ

12 դրէ բաղկացեալ անուն մը պիտի գտնուի միացնելով հետեւեալ 12 տեղերու անուններուն սկզբնատուներն.

1. Մեծ գետ մը:
2. Երկիր մը:
3. Լեռանց շղթայ մը:
4. Երկիր մը:
5. Յամաք մը:
6. Լեռանց շղթայ մը:
7. Մեծ քաղաք մը:
8. Յամաք մը:
9. Քաղաք մը և համանուն ծոց մը:
10. Լեռ մը կղզւոյ մը վրայ:
11. Քաղաք մը:
12. Նահանգ մը:

Պատասխաններն պարտին ղրկուել՝ Առ. Փրօֆ. Յ. Յ. Մանիսաճեան, Մէրզիֆուն, Ապրիլ 1է առաջ (Ն. Տ.) ստացուած պատասխաններէն քուէով պիտի որոշուին երկու հատ, որոնց առաջինը պիտի ստանայ 24 թերթի վրայ 63 աշխարհացոյց պարունակող Ատլաս մը փոքր լազիւր, և երկրորդը 15 թերթի վրայ 45 աշխարհացոյցով Ատլաս մը:

ՅՈՒՆՈՒԱՐԻ ՀԱՆՆԵԼՈՒԿԻՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆԸ

Ն					
	Ք	Ա	Մ		
Ն	Ա	Բ	Ա	Ղ	
Ք	Ո	Ն	Ո	Ի	Ա
Յ	Ո	Ի	Դ	Ա	
Մ	Ի	Ք	Ի	Ա	
	Յ	Ո	Բ		
		Դ			
	Ն	Ո	Յ		
Բ	Ա	Ն	Ե	Ա	
Փ	Ա	Ն	Ո	Ի	Է
	Յ	Ե	Ս	Ս	Է
	Ո	Ո	Ղ		
		Ո			

Լուծեցին, Կ. Պոլիս. — Ովսէ Երամեան, Յովսէփ Պարութեան, Յակոբ Կ. Քերովսեան, Երուսաղ. Յ. Պետրոսեան, Միհրան Պ. Տոնճեան, Վահան Ջ. Թովմասեան, Գրիգոր Ս. Գաբրիէլեան: Օվսէճը. — Աննիս Կարապետեան, Գերսամ Կարապետեան, Կեսարիա. — Քեզուր Կ. Քելիշեան:

Տարեկան բաժանորդագրութեան արժեքը, կանխիկ, ամէն տեղւոյ համար:

Ամերիկայի Միտիոնարաց Ընկերութեան Կողմէն

Արտօնատէր Յ. Բ. ԿԵՐԵՆ

Տնօրէն — Խմբագիր Տ. Բ. ՀԵՐԹ

Ֆինանսըլար Եղուշու, Ամերիկան Խան

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ
Ի ՏՊԱՐԱՆԻ Ա. ՅԱԿՈՐ ՊՅՈՒՆՆԵՐ